

42007

**Koshika**  
foundation

Building block of life.



0051 0051  
Uthamma Uthamma  
Pre Op Post Op

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)		
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	605190051	APPLICATION DATE : प्राप्ति तिथि	8/5/10	
NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम	Uthamma	AGE-YEARS आयु-वर्ष	60	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कपुत्र का नाम	Chinniah	SEX लिंग	f	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता				
Ntaravallapalli, Gajugudem, Kataladka Mudalam,				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता				
Piter, Chitcor Dist, Andhra Pradesh				
OCCUPATION : अवस्था	House wife	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय	40,000/- [Family Income]	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष संलग्न)		
PAN No. स्थाई खाता संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहा है (जो मास्य हो उस पर सही का विशेष लगाये)				
Yes / No हाँ / नहीं				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Venkateshwara	43	M	Son
2	Ramanaia	40	M	Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनाशी आवश्यकता				
BPL Card (Attach Card Copy) गर्ही रेखा के नीचे अमान चय (अमान पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वाले प्रमाण पत्र (अमान पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (अमान पत्र की छाप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
RE Dev. Right Eye SICS + IOL				
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिये अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता रकम		
	Blind			

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पड़ती है-

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.  
 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.  
 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं परेशान करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण यदी जास्ती के अनुमति सह सर्व सही है। नहीं कोई विवरण ऐसे कथन आवाय पक्का भाल है तो मेरी सहायता निष्ठा की जा सकती है।  
 2) मेरे द्वारा जो सहायता गरी "कोशिका काउन्टरनैन", तो ही जा सकती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की दृष्टि से लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में पड़ गए गए है।  
 3) मैं पुराने काल से हूँ कि विभिन्न साधारण ऐसे यह प्राप्ति की गई है, उस दृष्टि से अधिक यह एकल विवाद विवादी अव्य घोलियोवर्क/वीमा काम्पनी से जो लिया है और न हो विविध में लौटा।

**AGREEMENT by APPLICANT (see the EUL below)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रवास पर अपने हस्तक्षण या अंगठी की छान लाएकर, मैं (अधिकारी) अपनी साहायति को शुरू करता हूँ यह “कोलीवाला फालडैशन और डल्स के न्यायोद्यो” को अधिकृत करता हूँ जिसे मैं नाम, चात, फोटो और जी विवरण इस प्रवास में खोला है, उसे “कोलीवाला” एवं न्यायी, दान, साहायता यूनिट डर्टरेंस से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के सिवे किसी भी प्रसार, माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रवास का विवरण यों इतना फैक्ट से कहा जाए कि बदल में बदलने के लिए “कोलीवाला फालडैशन” व न्यायी अधिकृत है।
  - 2) मैं (अधिकारी) इस बात से जहांगर हूँ कि मेरा नाम, चात, फोटो और विवरण यहे कि साहायता के डर्टरेंस से प्रतीकृत है मुझे खबर; साहायता का हल्लाहर ज्ञान बनता। इस सम्बंध में “कोलीवाला” पुरुष डल्स के न्यायोद्यो का विरचित अधिकारी और साहायता की ओर।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

प्रतिकृति वाली विषय



AGREEMENT by HOSPITAL (HOSPITAL SIGNATURE)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

परन्तु अस्तित्व का अवधारणा की दृष्टि से उसके लिए "विभिन्न विकासों" के बीच सम्बन्ध या सम्बन्धों का विवरण देना चाहिए।

- 1) यह कि न तो कार्यक्रम और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी और भएवाही संस्थान या किसी अन्य संसद से उक्त दोषी/भाषण से में होने वाले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाइनेंसन" में वित्तीय वित्तीय उक्त के गवाह में "कोशिका फाइनेंसन" द्वारा घरद देते हुए कि है। भर्द "कोशिका फाइनेंसन" द्वारा सहायता वित्तीय अंतर्राष्ट्रीय सकाल हेतु बचत नहीं दिया जाता है कि अपनी जल्दी अन्य सम्बन्ध से सहायता होने का अधिकार सुनिश्च रखता है। इस दृष्टि में सब कहा जाता है कि अस्पताल वित्तीय घरद उक्त दोषी/भाषण से हेतु किसी और सकाली गवाह या वित्तीय अन्य सम्बन्ध से नहीं बचता है।

2. "कोलिका फाइनेंसर" ने ही यही गहरायल कंपनी प्रिंटिंग प्रकृति बोही है। ऐसी जो हस्तक्षण द्वारा दी गई सल्लाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव ऐसी एवं हस्तक्षण के भीषण तरीका विधि है और "कोलिका फाइनेंसर" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। हस्तियों हस्तक्षण में ऐसी को हस्तक्षण सुखा और आदे जादे को सही विपर्युक्ती ऐसी एवं हस्तक्षण यी होगी और "कोलिका" की सर्वो भवित्वा या विपर्युक्ती इस समय में जल्दी होंगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम दिन की तारीख	 <b>Dr. Rachael Joseph</b> DOME FIG (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दोस्तर की नाम व हस्ताक्षर का एवं नं.	 <b>Jyothi Deepak</b> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) B.W.Lions Super Speciality Hospital दोस्तर का हस्ताक्षर अधिकारी अंकिता.
---------------------------------------	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

Digitized by srujanika@gmail.com

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
\_\_\_\_\_  
Trustee 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

Sfängel

*SiC B*